



Mohácsi Hírlap

Megjelenik havonta két alkalommal

KÖZÉLETI ÚJSÁG

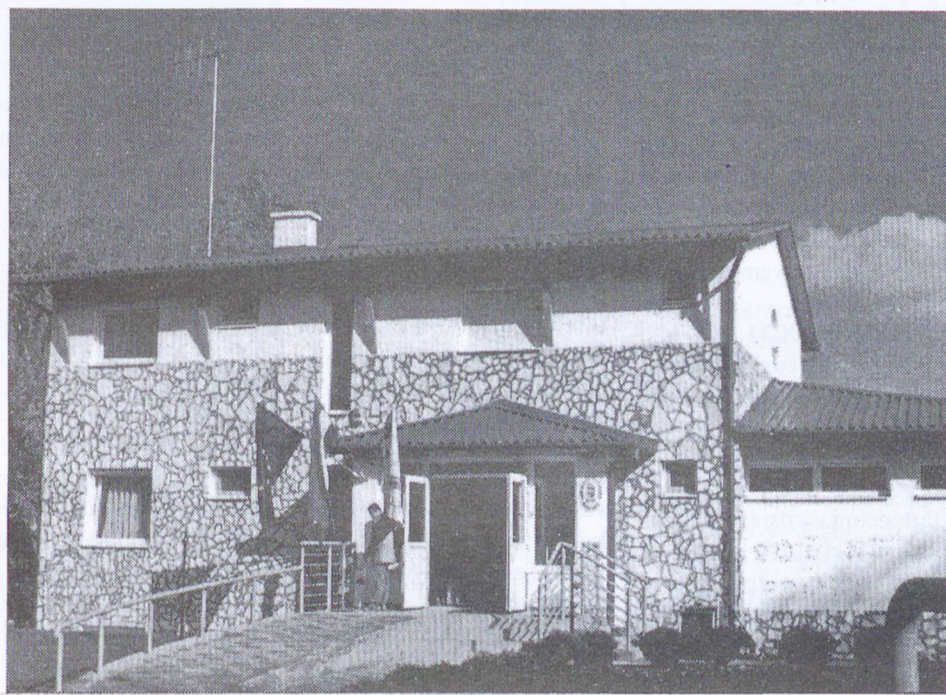
Ára: 85,-Ft, 3 Kn

Hajózási Hivatal Mohácson

Az ünnepélyes átadásra október végén került sor

A Kormány döntött az Európai Unióhoz történő csatlakozással összefüggő egységes határellenőrzési rendszer megvalósításáról.

A koncepció szerint a Magyar Köztársaságnak az Európai Unióhoz történő csatlakozását követően Szerbia és Montenegró és a Horvát Köztársasággal közös határszakaszai külső határok lesznek. Az Unió határán átlépő forgalom feladatbővítést jelent a közlekedési hatóságoknak. Az EU csatlakozással kapcsolatos hajózási hatósági intézményfejlesztési intézkedési terv meghatározta a harmonizált jogszabályok által megállapított feladatok technikai, szervezeti és létszámfejlesztési bontásában. A terv tartalmazta az EU határfunkciót betöltő Mohácsi Hajózási Hivatal megerősítését egy - legalább 6 fő ellenőrzésre és szankcionálásra kiképzett dolgozóból álló - ellenőrzési csoporttal, amely állandóan Mohács telephelyen (és térségében) látja el szolgálatát. A terv I db ellenőrzésre alkalmas kishajó beszerzését is tartalmazta. Az épületet közbeszerzési



Felvételünkön a Hajózási Hivatal épülete látható.

Fotó: Bauer

eljárás keretében a Zalai Általános Építési Vállalkozó Rt. építette meg, melyre még a tavalyi esztendőben a Hajózási Hivatal megkapta a használatbavételi engedélyt. A munkálatok azonban folytatódtak, mivel a szolgálati hajóhoz szükséges kikötőpontot meg kellett építeni és az épület körüli tereprendezési munkálatok is hátra voltak. A hivatal ünnepélyes

átadására 2003. október 28-án került sor.

A beruházás adatai:

A telek nagysága 1385 nm, az épület hasznos alapterülete 426 nm. Az előkészítési terv, a közművek kiépítése, a partvédelem, a kikötő parti létesítményei, a kikötőpontra, kerítés, támfal, térburkolat, vágányzáró földkúp, tereprendezés, növénytelepítés, irodabútor, fel-

szerelés, mikrohullámú kapcsolat, hajórádió telepítése összesen 94 millió forintba került.

A létesítmény ünnepélyes átadásán dr. Weidinger Antal a Baranya Megyei Közlekedési felügyelet igazgatója köszöntött, Kazatsay Zoltán a Gazdasági és Közlekedési Minisztérium helyettes államtitkára ünnepi beszédet mondott.

Az '56-os forradalomra emlékeztünk

Az eső ellenére szép számú közönség vett részt az ünnepségen

Mohácson az Októberi forradalomra való megemlékezés a Somberek-Palota borsok - Mohács fúvószenekar zenéjével kezdődött.

A fiatal muzsikuskok a Zeneiskola elől egészen a Hősök parkjába való megérkezésig fújták az indulókat. A Hősök emlékművénél a Himnusz hangjaival kezdődött az '56-os hősökre való emlékezés.

Köveskúti Péter a művelődési központ igazgatóhelyettese köszöntötte a megjelenteket, és Mohács polgármesterét. Szekó József rövid köszöntőjében kitért arra a tényre, hogy az idei esztendőben a bal és a jobb a civilekkel együtt emlékezik meg az '56-os eseményekről. Ezután Bubik István lépett a mikrofonhoz. A színes ünnepi beszéd helyett két verset szavalt el, az eső ellenére



A Hősök parkjában rendezett ünnepségen, a koszorúzást követően a lakosság is leróta kegyeletét.

Fotó: Schindl

szép számmal megjelent hallgatóság előtt. Ezt követően a fúvósok hangjai mellett helyezték el a város,

partok, az iskolák és a civilek az emlékezés virágait, koszorúit.

Mohács Város Önkor-

mányzata, Mohács Város Kisebbségi Önkormányzatai

(folytatás a 4. oldalon)



MOHÁCS ÉS VIDÉKE TAKARÉKSZÖVETKEZET

- Mohács város képviselő-testülete október 30-án (péntek) tartotta soron következő ülését. Az ülésen 14 napirendi pontot tárgyaltak.

2. oldal

- Ez évben is ellátogatott hozzánk, Mohácsra Rákász Gergely orgonaművész. Az idei, immár harmadik alkalommal megrendezett őszi koncert 2003. október 23-án este, 7 órakor vette kezdetét a mohácsi Fogadalmi Templomban.

4. oldal

- Nagy fába vágta fejszéjét az alig több mint egy éve működő Mohácsi Alapfokú Művészeti Iskola, amikor városunkba hívta három ország egy-egy iskolájának ifjú muzikusait, táncosait, képzőművészeit és színjátszóit, és Nemzetközi Művészeti Fesztivált szervezett.

4. oldal

- Szeretteinkre emlékeztünk. November elsején, Mindenszentek napján a temetők megteltek virággal és mécsesekkel. Gyertyát gyújtottunk halottaink emlékére, illetve a halottak lelki üdvéért.

3. oldal

- A szeptember elsejei tanévnyitó rengeteg újdonságot hozott a Brodaries Téri Általános Iskola tanulóinak: megújult a salakos futballpálya, és a bitumenes pálya, valamint az iskola könyvtárát is felújították.

5. oldal

- A mohácsi Park Utcái Általános Iskola tanulói egy

hetet töltöttek Ausztriában. A csoportot az osztályfőnök és egy német tanár kísérte.

5. oldal

- A hagyományos őszi Mohácsi atlétikai versenyen több jó eredmény mellett kiemelkedett az ifjúsági súlylökés. Az előre bejelentett országos csúcskísérlet teljes sikerrel járt.

Kürthy Lajos az utolsó, hatodik sorozatban 20,01 m-t ért el, ezzel megjavította saját 19,66 m-es országos ifjúsági rekordját.

8. oldal

- Jól szerepeltek az MTE kislányai a korosztály Országos bajnokságán.

Eredmények: Újone II k.c.s. Kiss Adrienn az első, Kiss III. helyet szerezte meg. Eredménye értékét növeli, hogy először indult ezen a versenyen.

8. oldal

- Mohácson a legutóbbi testületi ülés a jubileumi diplomák átadásával kezdődött. Ez alkalomból négyen kapták meg a kitüntetést: Völgyesi Jenőné, Kiss Sándorné, Czeglédi László, Szakcs Béla. Az ünnepségen részt vettek a korábbi munkatársak, valamint az intézmények vezetői is.

3. oldal

- A városvédők helyi egyesülete már éveken ezelőtt indítványozta egy világháborús német katonai síremlék felállítását Mohácson. Az elképzelés most megvalósult, október 30-án (péntek) az Eszéki úti Rókus-kápolna mellett felavatták a síremléket.

Képviselő-testületi határozatok

2003. október 31.

203/2003.(X.31.)Kh. a zárt ülés elrendeléséről
Mohács Város Képviselő-testülete zárt ülésen tárgyalja az M-VGV Kft. és a Mohácsi Révhajózási Kft. záró vagyonomérlegének, valamint a Mohácsi Városgazdálkodási és Révhajózási Kft. (MVR Kft.) induló vagyonomérlegének és alapító okiratának elfogadásáról, a szakemberlakás kérelmekről és a Közigazgatási Hivatal megkereséséről szóló előterjesztéseket.

204/2003.(X.31.)Kh. emlékmű állításáról

Mohács Város Képviselő-testülete egyetért a Mohácson és a város környékén elesett és eltemetett német katonák, valamint az I. és II. világháborúban elhunyt katonák emlékére emlékmű felállításával.

205/2003.(X.31.)Kh. a Völgyesi Jenő Általános Iskola „Információs technológia az általános iskolában” című PHARE pályázatról

Mohács Város Képviselő-testülete, mint fenntartó hozzájárul ahhoz, hogy a Völgyesi Jenő Általános Iskola pályázatot nyújtson be az ESZA Kht-hoz az „Információs technológia az általános iskolában” című program 1. alprogramjára, amelynek tárgya „Oktatási épületek felújítása, rekonstrukciója, bővítése, valamint Információs és Kommunikációs Technológiai (IKT) berendezések és eszközök beszerzése”, melynek költsége 250.000 euro, 90 %-os támogatásra. A 10 % saját erőt Mohács Város Önkormányzata 2004. évi költségvetésében biztosítja.

206/2003.(X.31.)Kh. a Völgyesi Jenő Általános Iskola „Információs technológia az általános iskolában” című PHARE pályázatról

Mohács Város Képviselő-testülete, mint fenntartó hozzájárul ahhoz, hogy a Völgyesi Jenő Általános Iskola pályázatot nyújtson be az ESZA Kht-hoz az „Információs technológia az általános iskolában” című program 2. alprogramjának 2. komponensére, amelynek tárgya „Pedagógus továbbképzés”, melynek költsége 27.858 euro, 87 %-os támogatásra. A 13 % saját erőt Mohács Város Önkormányzata 2004. évi költségvetésében biztosítja.

207/2003.(X.31.)Kh. a Völgyesi Jenő Általános Iskola „Információs technológia az általános iskolában” című PHARE pályázatról

A Völgyesi Jenő Általános Iskola „Információs technológia az általános is-

kolában” című PHARE pályázatról szóló 199/2003. (IX.26.) Kh. hatályát veszti.

208/2003.(X.31.)Kh. a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról

Mohács Város Képviselő-testülete a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, a polgármester és a bizottságok átruházott hatáskörben hozott döntéseiről, a településrészi önkormányzat munkájáról, valamint a két ülés közötti fontosabb eseményekről szóló beszámolót elfogadja.

209/2003.(X.31.)Kh. az önkormányzati közalapítványok tevékenységéről

Mohács Város Képviselő-testülete a Mohácsért Közalapítvány és a Közbiztonságért Közalapítvány tevékenységéről szóló tájékoztatót tudomásul veszi.

210/2003.(X.31.)Kh. az ÁNTSZ tevékenységéről

Mohács Város Képviselő-testülete az ÁNTSZ tevékenységéről szóló tájékoztatót tudomásul veszi.

211/2003.(X.31.)Kh. a kórházi felügyelő tanácsról

Mohács Város Képviselő-testülete Mohács Város Kórháza felügyelő tanácsába küldöttként Lajdi Antalné képviselőt, a Szociális és Egészségügyi Bizottság elnökét, valamint Pávkovics Gábor képviselőt, a Gazdasági és Településfejlesztési Bizottság elnökét választja meg.

Felelős: Székó József
Határidő: a határozat továbbítására: azonnal

212/2003.(X.31.)Kh. a Mohács Város Kórháza ágyszámbővítés pályázatról

Mohács Város Önkormányzata, mint Mohács Város Kórházának tulajdonosa pályázatot nyújt be az OEP területi szervezetéhez a Szülészet-Nőgyógyászat Osztályra 4 db, az Ideggyógyászat és Stroke Osztályra 6 db, a Pszichiátriára 10 db, a Belgyógyászatban a krónikus ellátásra 20 db összesen 40 db ágyszámbővítésre.

Az ágyszámbővítéssel együtt a Kórház működési költsége nem emelkedik. Az ágyak elhelyezésével kapcsolatos költségeket a Kórház a 2004. évi költségvetéséből biztosítja.

Felelős: Székó József
Határidő: október 31.

213/2003.(X.31.)Kh. a Mohács történelmi városrészének rehabilitációja pályázatról

Mohács Város Önkormányzata pályázatot nyújt

be a Miniszterelnöki Hivatal Nemzeti Területfejlesztési Hivatalához a 2002/000-315.01.06 2003/004-347-05-0552., „Integrált helyi fejlesztési akciók ösztönzése” című PHARE Program I. számú komponensére, Mohács város történelmi városrészének rehabilitációja I. ütem és a 3. számú komponensére, 5 fő tartós munkanélküliek foglalkoztatására 12 hónapig (pályázati programon belül) és Plusz 12 hónapig a pályázati programon kívül.

A program költsége 720.000 EUR 90%-os (648.000 EUR) vissza nem térítendő támogatásra. Saját erő 10%-ot (72.000 EUR) a 2004. évi költségvetés célterületéből biztosítja.

Felelős: Székó József
Határidő: november 7.

214/2003.(X.31.)Kh. a Mohács történelmi városrészének rehabilitációja pályázatról

Mohács Város Képviselő-testülete a Mohács történelmi városrészének rehabilitációjára készített komplex településfejlesztési akciótervet elfogadja, mely illeszkedik az operatív városfejlesztési koncepciójához és a helyi építési szabályzathoz.

Felelős: Székó József
Határidő: november 7.

215/2003.(X.31.)Kh. a Bursa Hungarica 2004. évi támogatásáról

Mohács Város Képviselő-testülete 2004. évi költségvetéséből a beérkezett pályázatok támogatására a Bursa Hungarica Önkormányzati Ösztöndíjpályázatra 4.584.500 Ft-ot biztosít.

Felelős: Székó József
Határidő: folyamatos

216/2003.(X.31.)Kh. Bencsik Gábor támogatásáról

Mohács Város Képviselő-testülete Bencsik Gábor Mohács, Sirály u. 4. szám alatti lakos részére az olimpián való indulás jogának megszerzése érdekében végzett felkészüléséhez egyszeri, 200.000 Ft támogatást biztosít.

Felelős: Székó József
Határidő: november 15.

217/2003.(X.31.)Kh. a Dr. Marek József Mezőgazdasági és Közgazdasági Szakközépiskola szakképzés bővítéséről

Mohács Város Képviselő-testülete a Dr. Marek József Mezőgazdasági és Közgazdasági Szakközépiskola szakképzési kínálatát környezetvédelmi technikus, agrár környezetgazda, középfokú számítástechnikai szoftverüzemeltető szakképzéssel történő kiegészítésével engedélyezi.

Az iskola kiegészített szakmai programját 2004.

Mohács város képviselő-testülete október 30-án (péntek) tartotta soron következő ülését. Az ülésen 14 napirendi pontot tárgyaltak.

Az ülés első napirendjeként, szokás szerint beszámoló hangzott el a lejárt határidejű határozatok végrehajtásáról, illetve az átruházott hatáskörben hozott döntésekről, valamint a két ülés közötti fontosabb eseményekről.

A testület elfogadta azt a határozatot, miszerint a Mohácson és a város környékén elesett és eltemetett katonák, valamint az I. és II. világháborúban elhunyt katonák emlékére egy emlékmű kerüljön felavatásra.

Döntöttek arról, hogy hozzájárulnak a Völgyesi Jenő Általános Iskola „Információs technológia az általános iskolákban” című pályázaton való részvételéhez, illetve a pályázat kötelezettség vállalásának mértékéről határoztak. Ennek a pályázatnak a tétje egy 27.858 eurós nagyságrendű támogatás megszerzése, valamint különböző foglalkoztatások elindításához szükséges támogatás előteremtése.

Egyetértettek azzal, hogy a városi kórház a jelenlegi ágyszámát 40 ágygal bővítse. A bővítésre szükség és igény van, valamint a megyei ÁNTSZ is támogatja a kórház ezirányú „fejlesztését”. Az önkormányzat az Orpheus program keretében pályázatot nyújt be Mohács történelmi városrészének rehabilitációjára. Kifejlesztetünk egy komplex településfejlesztési akció-tervet, melynek keretében szeretnénk a strandfürdőt, a hajóállomást, a Cigány-zátony északi végénél lévő partszakasz rehabilitációját megoldani. Szeretnénk továbbépíteni a Sétáló utcát, a II. Lajos emlékművet, felújítani a Bensheim téri játszótérrel, a Deák téri szökőkutat, illetve a Kosuth Filmszínházat. Ennek a programnak most az első ütemére adunk be pályázatot, mely pénzből a Duna parti sétány és a Kisfaludy utca útburkolatának felújítását, valamint a katolikus egyház Szent Mihály téri templomának belső tér és homlokzati tető felújítását szeretnénk megvalósítani. Elfogadták

március 31-ig a Képviselő-testület elé kell terjeszteni. Felelős: Sziebert Ferencné iskolaigazgató
Határidő: 2004. március 31.

218/2003.(X.31.)Kh. a hivatali elhelyezés tervezett rendjéről

Mohács Város Képviselő-testülete egyetért azzal, hogy a hivatalvezetés dolgozza ki a Városfejlesztési Osztály által jelenleg elfog-

Városháza

Összefoglaló a testületi ülésről

az önkormányzati közalapítványok, illetve az ÁNTSZ tevékenységéről szóló beszámolót.

Jóváhagyták az MGVG Kft. és a Révhajózási Kft. egyesülését, illetve elfogadták a módosított alapító okiratot. Az összevonással létrejött társaság ügyvezetőjének öt évre Schäffer Róbertet választotta a képviselő-testület, továbbá megválasztotta az új társaság felügyelő bizottságának tagjait. Majd a kórház Felügyelő Tanácsába delegálandó személyekről döntöttek. Az 1997. évi egészségügyi törvény szerint ugyanis a kórházakban felügyelő tanácsnak kell működni. A testületnek két fő delegálására van lehetősége, így küldöttként a Szociális és Egészségügyi Bizottság elnökét, Lajdi Antalnét, valamint a Gazdasági és Településfejlesztési Bizottság elnökét, Pávkovics Gábort választották.

A soron következő napirendi pontban a helyépitési szabályzat módosítására került sor. A módosításnak két célja is volt. Egyrészt a Radnóti Miklós Szakközépiskola és Szakiskola fejlesztését szeretnék elősegíteni azzal, hogy a Mohácsi Jenő utcában megvásárolt ingatlan beépíthetőségét az intézmény kérésére 50%-ról 80%-ra emelik meg, így a beruházás az intézmény részére megvalósítható. Másrészt a testület a Lakópark mellett további két ingatlant bevont a kisajátítandó ingatlanok sorába, valamint a Lakópark fejlesztési akció-tervet, melynek keretében több ingatlanra építési és telekalakítási tilalmat mondott ki.

Ezt követően a felsőfokú intézményekben tanuló diákok részére nyújtott támogatási lehetőségről, a 2004. évi Bursa Hungarica Önkormányzati Ösztöndíj pályázatról tárgyalt a testület. Az önkormányzat a következő évben is támogatást nyújt a diákoknak 1000-3500Ft/hó költségig. Majd a kiváló, evezős sportoló Bencsik Gábor olimpiai felkészülésének támogatásáról is határozat született.

A képviselő-testület döntött arról, hogy hozzájárul a dr. Marek József Mezőgazdasági és Közgazdasági Szakközépiskola szak-

képzésének bővítéséhez. Ezáltal az intézmény új állami képzési lehetőségeket nyújthat a diákoknak: környezetvédelmi technikus-képzés, agrár környezetgazda-képzés, valamint középfokú szoftverüzemeltető számítástechnikai képzés.

Tárgyaltak a Polgármesteri Hivatal alsó szintjének bérbéveletére beadott igényekről is. Az említett helyiség bérbéadásából az önkormányzatnak évi 10 millió forint bevétele származna, ezért érdemes elgondolkodni a lehetőségen. Ha a szóbanforgó helyiségben jelenleg működő műszaki osztály máshol történő elhelyezését meg lehet oldani, és úgy lehet megoldani, hogy az továbbra is hatékonyan tudja elvégezni feladatát, akkor az önkormányzat pályázatot fog kiírni a helyiségre.

Határozat született a lakásbérbéadási névjegyzék felülvizsgálatáról. A Szociális és Egészségügyi Bizottság a névjegyzéket felülvizsgálta, kialakított egy értékelési pontrendszert, hogy a névjegyzék összeállításánál a szubjektív tényezők kizárhatók legyenek. A Bizottság a pontrendszer alapján felállította a lakásbérbéadási névjegyzéket. Majd a szakemberlakáskérelmekről tárgyaltak. Az önkormányzat tulajdonában lévő lakások közül egy megüresedett, így pályázatot írtak ki rá. A három pályázó közül a testület úgy döntött, hogy Hegedűs Csilla és gyermeke részére egy évre bérbé adja a lakást, azzal a kötelezettséggel, hogy ha lehetőség nyílik lakáscserére, akkor a bérlő köteles, lehetősége szerint egy kisebb lakásba költözni.

A Közigazgatási Hivatal megkereséséről is tárgyalt a testület. Ugyanis a Polgármesteri Hivatal Építéshatósági Csoportja mulasztást követett el, nem folytatta le időben az eljárást, ezért a Közigazgatási Hivatal új eljárásra és ezen felül kivizsgálásra kötelezte az önkormányzatot.

Utolsó napirendi pontként az interpellációkra került sor.

testülete kivitelezhetőnek tartja Gruber Jánosné pécsi vállalkozó ajánlatát. Felhatalmazza a polgármestert, hogy folytasson tárgyalást a vállalkozóval vizsgálva azt, hogy maximum két telek rendelkezésre bocsátásával milyen módon építhető elsősorban olyan nagycsaládok részére lakóház, akik jelenleg önkormányzati bérlakásban laknak.

(folytatjuk)

219/2003.(X.31.)Kh. magánérvő lakásépítési ajánlatokról
Mohács Város Képviselő-

Világháborús katonai emléksírokat avattak



A Himnusz után - a Park Utcai Általános Iskola nyugalmazott igazgatója mondta el beszédét. Bauhofer József arra emlékeztetett: Bár a különböző nemzetek képviselői egymás ellen harcoltak a két világégésben, e katonákat ugyanúgy haza várták szeretteik, szüleik, fiúk, lányuk, feleségük. Ezért is fontos, hogy az utókor méltó sírhelyet emeljen a névtelen holtaknak. Legyenek e kövek intő jelek arra - hangzott el -, hogy e szörnyűségeket soha többé nem ismételtethetjük meg, s talán elérkezik az idő, amikor valamennyi ember egymásnak szerető testvére lehet.

A síremléket ökumenikus szertartás keretében történő felszentelése után a kegyelet koszorúit és mécseseit helyezték el a jelenlévő önkormányzatok, egyesületek és a német konzulátus képviselője. Fotó: Bauer

Anyakönyv

Születtek: Tóth Mirkó (Dunaszekeső), Kiss Roland (Bár), Tóth Máté (Pócsa), Szabó Ivett (Mohács), Gyarmati István (Nagynyárad), Horváth Viktória (Szeremle), Szalai Dominik (Véménd), Szép Hanna (Mohács), Glaub Anett (Palotabozsok), Gombár Zsófia (Mohács), Kárász Melissza Viktria (Versend), Izsák Evelin (Mohács), Bösz Tamara Nóra (Majs), Burgstaller András (Mohács), Orsós Alexander (Monyoród), Szabó Bence (Mohács), Kátóna Laura (Keszthely), Geto Brúnó (Mohács), Milaskics Kármén (Mohács), Faggyas Frank József (Mohács), Mohácsi-Bugarszki Barbara (Mohács), Csillag Mirtill Kamilla (Mohács), Balázsai Róbert (Dunaszekeső), Pej Bence (Székelyszabar)

Házasságot kötöttek: Fülöp Anita és Pusti Árpád, Oláh Éva és Tas József, Balogh Erzsébet és Arnold Ferenc

Meghaltak: Fáy Jánosné, sz.: Tölgyesi Margit (Mohács), Mihálovics János Illés (Mohács), Menezinger Károlyné, sz.: Szivi Erzsébet (Mohács), Budi Mária (Mohács), Kelemen Györgyné, sz.: Barta Klára (Mohács), Pfeiffer János József (Lánycsók), Rózsa Istvánné, sz.: Kátai Urbán Margit (Mohács), Bosnyák Jánosné, sz.: Ivánác Ilona (Mohács), Szabó Sándor (Véménd), Jónás Mihályné, sz.: Kis Mária (Mohács), Pöpl Gáspár (Lánycsók), Radó József (Homorúd), Pfeil Ferenc (Bóly), Orbán Lázár (Palotabozsok), Boda Vendel (Mohács), Emmert György (Véménd), Kelemen Lajosné, sz.: Kuti Erzsébet (Mohács), Nacs László (Mohács), Erdősi Ferenc (Mohács), Somogyi Jánosné, sz.: Dárdai Katalin (Mohács), Emmert János (Villány)

Jubileumi diplomák

Mohácson a legutóbbi testületi ülés a jubileumi diplomák átadásával kezdődött. Ez alkalomból négyen kapták meg a kitüntetési címet.

Völgyesi Jenőné tanítói diplomáját 60 évvel ezelőtt a Pécsi Katolikus Tanítóképző Intézetben szerezte. Egyik alapítója a férjéről elnevezett új mohácsi iskolának, melynek 20 éven keresztül igazgatója is volt. 1941-től 1977-ig 31 éven át tanította a szigeti gyerekeket. Hivatását közmegebecsülésre méltóan teljesítette 1977-ig, nyugdíjazásáig.

Kiss Sándorné óvónő a Pécsi Állami Óvónő-

képzőben 50 évvel ezelőtt szerezte diplomáját. 1951-től óvónőként, majd óvodavezetőként dolgozott. Számos jutalomban részesült, többek között megkapta a Pedagógus Szolgálatért Emlékérmét. Nyugdíjazása előtt a Rókus Utcai Óvodában tevékenykedett, hivatását közmegebecsülésre méltóan teljesítette.

Czeglédi László középiskolai tanár, diplomáját a budapesti Műszaki Tanárképző Főiskolán szerezte 50 évvel ezelőtt.

1951-től nyugdíjazásáig 29 évet tanított a Radnóti Miklós Szakközépiskolában, illetve annak jogelődjében. Pályafutása alatt kimagasló ered-

ményeket ért el az asztalosok képzésében. Hivatását teljes pályafutása alatt közmegebecsülésre méltóan teljesítette.

Szaksz Béla középiskolai tanár, diplomáját 50 évvel ezelőtt, a Pécsi Állami Pedagógiai Főiskolán szerezte. 1992-ig, nyugdíjazásáig a Kiszfaludy Károly Gimnázium Petőfi Sándor Kollégiumának alkalmazásában először a kollégium nevelőtanára, majd később vezetője. Hivatását közmegebecsülésre méltóan teljesítette egész pályafutása alatt.

Az ünnepségen részt vettek a korábbi munkatársak, valamint az intézmények vezetői is.

Szeretteinkre emlékeztünk

Ritka az olyan nép, amely ne tisztelné őseit, halottait. Az emberiség haladottságának szinte minden fokán előfordul a tiszteletnek és a kegyeletnek kifejezése a halottak iránt.

A halottakról való tudatos gondoskodás bizonyítékai már a középső paleolitikum időszakából ismertek. A halott mellé helyezték a fegyvereit, ékszereit, hogy megkönnyítsék számára a túlvilági életet. A görögök halotti lakomát és versenyeket rendeztek halottaik tiszteletére, majd később megjelent a halottak temetkezési helyének vallásos tisztelete.

A szerzetesek időközönként misékkal,

zsoltárokkal emlékeztek meg a halottakról. S bár az egyház mindig imádkozott és áldozatot mutatott be meghalt híveiért, csak 998 óta van külön ünnepe az egyház összes halottjának. November elsején, halottak napján a temetők megtelnek virággal és mécsesekkel. Gyertyát gyújtunk halottaink emlékére, illetve a halottak lelki üdvéért. Elmondunk egy imát, s azokra emlékezünk, akik már nem lehetnek velünk, kiket elragadtott tőlünk a halál.

A családok ezen a napon meglátogatják elhunyt szeretteik sírját a temetőben. Gyertyát gyújtanak és sokféle színes virággal díszítik a sírokat. Krizantém, szegfű,

körömvirág... A kör alakú virágok sugárirányú szirmaikkal a napra emlékeztetnek, és mint napszimbólumok, az életet és a halhatatlanságot jelképezik. És tudjuk, hogy szeretteink örökké élnek a túlvilágon, a halottak birodalmában, ahol a meghaltak lelkei tartózkodnak. Egy olyan helyen, ahonnan senki sem térhet vissza. S mégis, ők itt vannak velünk, a szívünkben élnek tovább, egészen addig, amíg őrizzük az emléküket. Ezért fontos, hogy legalább egy évben egyszer megemlékezzünk elhunyt szeretteinkről, hogy általunk örökké élhessenek.

Jäger Judit

Csehországban versenyeztek a Pándy Otthon sportolói

2003. szeptember 18-21-ig egy nagyszabású atlétikai versenyen vettünk részt Csehországban. Szeptember 18-án a hajnali órákban indultunk két autóval. Este 18 órára értünk oda és ekkor volt a közös vacsora, az ismerkedés, valamint a szálláshelyek elfoglalása. A mohácsi csapatban hatan vettünk részt, mint versenyzők. Pénteken reggel 10-kor kezdődött az ünnepélyes megnyitó. A helyi polgármester, az önkormányzat képviselője, valamint a rendezvény szervezői köszöntötték a csapatokat. Minden csapatnak elhangzott a saját himnusz, s ebből mindenki megtudhatta, mely országok csapatai versenyeznek majd

egymással.

A versenyen 20 csapat vett részt, ebből négy magyar. Nagyon örültünk, hogy régi barátainkkal ismét találkozhattunk. Pénteken 10-16 óráig tartott a verseny első napja. Este 18 órakor vacsora, majd 23 óráig fergeteges diszkó vette kezdetét.

Szombaton reggel 10 órakor folytatódott a verseny második napja. Minden csapatnak volt egy csapatkísérője, a helyi hivatásos katonák egy csoportja vállalta ezt a feladatot. Szombaton este egy kicsit megkésve, de azért eljött az a pillanat, amit már nagyon vártunk: az ünnepélyes eredményhirdetés. Először az egyéni dija-

zások ismertették, majd a csapatokét. Az egyéni díjazásban nagyon jól szerepeltünk: sikerült 3 harmadik, 2 második és 1 első helyet is elérni.

A csapatverseny értékelésekor nagyon meglepődöttünk, amikor kimondták, hogy a 20 csapatból mi mohácsiak a harmadikak lettünk. Ennek nagyon örültünk, nem is akartuk elhinni. Nagyon sok szép ajándékkal térhettünk haza.

A csapat nevében szeretném megköszönni a segítők, illetve a sofőrök áldozatos, nehéz munkáját. És nem utolsósorban az intézményünk vezetőjének, hogy biztosította ezt a remek utat, melyen részt vehettünk.

Kék Hírek

Október 26., hétfő

16.45 óra és 18.30 óra közötti időben, egy Hímesházán, az Ady E. utcában lévő lakóházából készpénzt és pénztárcát tulajdonított el ismeretlen elkövető.

19:35 Mohácson egy, a Korsós utcában parkoló szgk-ból táskát és iratokat tulajdonítottak el ismeretlen tettesek 5.000,-Ft kárt okozva. A cselekmény elkövetésére 19 óra 10 perc és 19 óra 30 perc között került sor.

22.30 A Közrendvédelmi Osztály járőrei előállították a kapitányság ügyeletére azt a két mohácsi lakost, akik alaposan gyanúsíthatók sorozatos gépjárműfeltörések elkövetésével.

Október 31., péntek

10 óra 55 perckor a bűnügyi osztály munkatársai Mohácson a Budai Nagy Antal utcában igazoltatták, majd a Mohács Rk-ra előállítottak egy mohácsi lakost, aki alaposan gyanúsítható azzal, hogy társával a fenti időpontot megelőzően megkísérelt betörni egy családi házba. Az egyik személy kihallgatását követően lakására boesátva, a másik

személy pedig őrizetbe véve.

17 óra 43 perckor egy mohácsi lakos telefonon bejelentést tett a Kapitányság ügyeletére, miszerint kb. 17 óra 30, és 17 óra 40 körüli időpontban a Mohács Jókai u. 12 szám alól eltulajdonították lezárt állapotban lévő, zöld színű, férfi Mountain Bike típusú kerékpárját. A kerékpáron egy fekete táska volt, amelyben a tulajdonos személyes iratai, valamint a bankkártyája is benne volt. Még aznap este a járőrök és a Bűnügyi Osztály tagjai előállítottak egy mohácsi és egy dunaföldvári lakost, akik megalapozottan gyanúsíthatók a kerékpár eltulajdonításával.

November 1., szombat

13 óra 50 perckor egy mohácsi lakos bejelentette a kapitányság ügyeletére, hogy tolatás közben nekiütközött egy személygépkocsinak.

A helyszínen megállapítást nyert, hogy a bejelentő az általa vezetett tgg-val hátramenetet kívánt végrehajtani a Radnóti ltp. előtt lévő parkolóból a Mező utcára.

Haladása során figyelmen kívül hagyta a láthatóan elhanyagolt lakására boesátva, a másik

hátsó lámpaburájával.

Személyi sérülés nem történt. A helyszínen a tgg. vezetője figyelmeztetve lett figyelmen kívül hagyva.

November 2., vasárnap

16 óra 20 perckor egy pécsi lakos telefonon bejelentette, hogy a tulajdonát képező szgk-t 15,30 és 16 óra közötti időben Bóly belterületén a Temető utcában ismeretlen tettes kinyitotta és abból eltulajdonította élettársa autótáskáját a benne lévő iratokkal, a gépkocsi forgalmi engedélyét, valamint 1.000 Ft készpénzt. A bűncselekménnyel kb. 8.000 Ft lopási, és kb. 5.000 Ft rongálási kár keletkezett.

17 óra 15 perckor egy lánycsói lakos telefonon bejelentette a Rendőrkapitányság ügyeletére, hogy ismeretlen tettes 16,45 óra és 17,15 óra közötti időben Lánycsón lezárt állapotban leállított szgk-ját feltörte és abból eltulajdonította válltáskáját a benne lévő irataival, valamint 60.000 Ft készpénzzel. A bűncselekménnyel kb. 65.000 Ft lopási, és kb. 10.000 Ft rongálási kár keletkezett.

Várjuk leveleiket,
írásaikat
e-mail címünkre:
media@dravanet.hu

Iskolák, Országok, Művészetek Baráti Találkozója



Október 24-25-én mutatkoztak be az iskolák a Kossuth Filmszínházban: Lengyel testvérvárosunkból, Siemianowice Śląskie-ből a művészeti tagozatos Witold Budryk Általános Iskola táncosai, zenészei, énekesei.
Fotó: Menyhárt

Nagy fába vágta fejszéjét az alig több mint egy éve működő Mohácsi Alapfokú Művészeti Iskola, amikor városunkba hívta három ország egy-egy iskolájának ifjú muzikusait, táncosait, képzőművészeit és színjátzóit.

Október 24-25-én mutatkoztak be az iskolák a Kossuth Filmszínházban: Lengyel testvérvárosunkból, Siemianowice Śląskie-ből a művészeti tagozatos Witold Budryk Általános Iskola, a csehországi Blansko-ból a Művészeti Magániskola, Szlovákiából a Galántai Zeneiskola (a kiállításra elhozták a Rajziskola tanárait és növendékeinek képeit) volt városunk vendége.

Csütörtökön délután a Kossuth Filmszínházban az ünnepélyes megnyitó keretében Székó József polgármester úr köszöntötte a kül- és belhoni vendégeket, tanárokat, diákokat és a közönséget. A megnyitó beszédet dr. Bencze Lóránt, az Apor Vilmos Katolikus Főiskola főigazgatója mondta. Néhány gondolat a beszédből: „Az értelmes emberi élet kulcsa a szép, a jó, az igaz és az üdvös együttállása... Minden művészet harmóniát teremt. Tiszta és szorongás nélküli összhangot... A szeretet hordozói vagytok - vagytok, legyetek és maradjatok.”

A házigazda mohácsiak a szóbeli köszöntést dallal, tánccal egészítették ki. Nagy Gabriella és Gondos Nándor négykezes játéka, a sebényi néptáncosok és Hegedűs Katalin éneke megadta a

festivál alaphangját.

Az első fellépő vendég a Blansko-i iskola volt. Műsoruk első felében hangszeres növendékek játszottak, néhány érdekes kortárs hangzású művet mutattak be. A folytatás fergeteges sikert aratott. Néptáncosaik meglevenítették hazájuk világát, sztepp-táncos csoportjuk - mely a sztepp-tánc világbajnokságon 4. helyezést ért el - elbűvölte a közönséget.

Az emeleten a festő, keramikus és kézműves növendékek kiállítása várta az érdeklődőket. Bükösdői Kálmán, a Művészeti Iskola festőművész-tanára a kiállítás rendezése közben ismerkedett meg a vendégek képeivel, s megnyitójában értő szóval, empatikus készséggel mutatta be a nagyszerű képeket, tárgyakat felvonultatva kiállítást.

Az esti koncerten a Galántai Zeneiskola növendékei léptek fel. Sok szép produkciójuk közül kiemelkedett a Schumann Arabeszkét játszó Farkas Mária (ő szeptembertől már konzervatóriumba jár) és a Rachmanyinov cisz-moll Prelüdjét játszó Farkas Tamás.

A késő esti táncban a magyar néptánc lépéseit tanulták a külföldiek, majd együtt ismerkedtek az ír és amerikai sztepp-tánc elemeivel. Beszélgetés közben egy nyári mohácsi sztepp-tánc tábor lehetőségei is körvonalazódtak.

Szombaton délután a Siemianowice-i gyerekek színpompás viseletükkel és változatos táncaikkal

hódították meg a nézőket. Hazájuk sok tájának néptánc hagyományait mutatták be. Együttműködésük felnőtt tagjait már augusztusban megcsodálhatta Mohács város közönsége.

A fesztivált a vendéglátó házigazdák műsora zárta. A legkisebbek énekes játéka és a zongoristák gesztusnak szánt négykezes polonéze vezette be a programot. Műsoruk tükrözte azt a törekvést, amit már a rendezvény címében is megfogalmaztak: a művészetek találkozását. Mégpedig egy-egy műsorszámot belül is. A portugál népdalban az éneket táncosok színesítették, a Radnóti verset zongoraszó festette alá, a stílus-tanulmányban vers, zene, balett erősítette egymást. Debütált a népi zenekar, kitörő sikert aratott virtuóz hegedűjátékával Alabert István, a moldvai táncot bemutató néptáncosok, valamint az énekesek. Egyikükről, Faludi Editről tanárnője elárulta, hogy szeptembertől a Stuttgarteri Zeneakadémián Hamari Júlia ösztöndíjas növendéke lesz.

A mozi nagyterme kicsinek bizonyult, szombaton este állóhelyet is alig lehetett kapni. Összesen mintegy 1100 hallgatója-nézője volt a (nem is olyan) minifesztiválnak. A támogatók sorából kitűnt, hogy a Nemzetközi Visegrádi Alaptól nyert pályadíjon felül igen sokan tartották támogatásra méltónak az ügyet és a rendezvényt.

Kovács Győző

Orgonahangverseny a barokk zene jegyében



A tavalyi hangversenytől eltérően a művész most saját digitális orgonáján szólaltatta meg aműveket. A zárószámot követő élénk taps ráadásra is ösztönözte az előadót.
Fotó: Menyhárt

Ez évben is ellátogatott hozzánk Mohácsra Rákász Gergely orgonaművész, hogy megörvendeztesse a város zene iránt érdeklődő, zenét szerető hallgatóságát.

Az idei, immár harmadik alkalommal megrendezett őszi koncert 2003. október 23-án este 7 órakor vette kezdetét a mohácsi Fogadalmi Templomban. Jó érzés volt körültekinteni a templomban, s látni az eső és hideg idő ellenére is összegyűlt népes hallgatóságot.

A tavalyi hangversenytől eltérően a művész most saját digitális orgonáján szólaltatta meg a műveket. Ez al-

kalommal a barokk kor ismert szerzőinek - azt hiszem a rendszeres zenehallgatók számára mindenképpen közismert - műveit szólaltatta meg orgonára való átírat formájában.

Az orgonaművész célja e műsorválasztással az volt, hogy ismét előtérbe helyezze a nagy mesterek klasszikus műveit, hogy akik ismerik már, azoknak örömteli felismerést, felidézést jelentsen újra hallani őket, érdekességképpen átírat formájában. Akik pedig nem ismerték e műveket, azok megismerjék és megszeressék. Így hát lelkileg könnyen feldol-

gozható, melodikus műveket választott.

A zene hallgatása mellett zenetörténelmi és formatani érdekességekkel is gazdagodhattunk egy-egy mű kapcsán. Azt hiszem, Rákász Gergely valóban szuggesztív előadó. Fontos, hogy a hangverseny alkalmával kontaktus alakuljon ki művész és hallgatósága között, s ezen az estén ez igazán megvalósulhatott.

Azt hiszem, az előadás után mindenképpen megbizonyosodhattunk afelől, hogy szükségünk van a zenére.

Németh Ildikó

Október 23.

(folytatás az első oldalról)

Koszorút helyeztek el a Mohácsi Farostlemezgyár Rt. és a Mohácsi Vasöntöde Munkástanácsa, Politikai Foglyok Szövetsége, Csele Polgári Kör és a FIDESZ közös koszorúja, MIÉP Mohácsi Szervezete, A Mohácsi Trianon Szövetség, MSZP Mohácsi Szervezete, Szabad Demokraták Szövetsége mohácsi képviselői, Boldog Gizella Ált. Iskola és Óvoda, dr. Marek József Mezőgazdasági Iskola, Kisfaludy Károly Gimnázium, Mohácsi Művészeti Iskola, Park utcai Általános Iskola, Radnóti Miklós Középiskola és Szakiskola, Városvédő és Városépítő Egyesület, Mohácsi Csele Polgári Kör. A parlamenti pártok közül egyedül az MDF mohácsi szervezete nem koszorúzott. A Szózat hangjai után a közönség soraiból többen gyertyát gyújtottak az emlékműnél. (Kár, hogy nem tisztították meg az emlékmű kötőbuját a festékszóróval összefirkált felülettől.) Az ünneplők ezután a Kossuth Filmszínházban Bubik István színművész előadását nézheték meg. - Sajnálom, hogy az előadásban nem sok minden emlékeztetett '56-ra - mondta műsor után az egyik résztvevő.

Báblics László Fülöp

A haza szülőttei

Őszi szél a házfalak között, egyre jobban fúj, szétzilálja a levelek zöldjét, ami megmaradt, a másik sárgára vált, s lehull a többivel. Éjszaka van, már túl vagyunk a rádióban hallott első lövéseken, ott a család, két kisgyermek, s a szülők álma már messze jár. '56 ősze, a tél előtti csend, a hideg és a szobában most jó meleg van.

Morajlott az utca
a fegyverek zaja
a szabadság diadala
előttünk, miértünk.

Tán nyugodt éjszaka lesz, de nem, már zörgetnek az ablakon, valaki jön, vagy értünk jönnek. Apám felkelt és beengedte a látogatót.

Hány ember hagyja,
hogyan családja hazát,
s otthon eser, éljen
mind jobb jövőért.

Én csak hallom a megszokott hangokat a szobában.
- El kellene mennünk más országba tán, jobb életünk lesz, ahol gyermekeink felnőnek.

- De hova menjünk tél előtt? A táborkban enyhül az idő. De meddig leszünk ott, hová kerülünk?

A hazát, mi egykor
a miénk volt, ismét
kézbe vettük, de már
túl későn eszméltünk.

Megdöbbenve állok a szoba végén. Mi történt? Apámat rábeszéljük, hogy velünk hagyja el az országot, próbáljon máshol szerencsét. De ő nem állt kötelnek. Nem megy sehova, nincs mitől félnie. Csak a családját féltette. Vajon meg tud-e védeni bennünket?

Kik itt maradtak, s nem váltak
hontalanná nem követték,
a határon túli idegen nyomot.

Újra magyarnak, népet szolgálónak.

A nyelv az itthon maradtak kincse. S mi ezt a nyelvet beszéljük azóta is.

Meghívó

Szigeti Szabó János festőművész tárlata

Megnyitő: november 7-én 17 órakor - Megnyitja: L. Csépanyi Katalin, a Heted Héthatár c. lap főszerkesztője, dr. Debreczeni László orvos-író

Böhm Gergely és Szőke Péter

a Magyar Képzőművészeti Egyetem grafika szakos hallgatóinak kiállítására a Junior Art Alapítvány rendezésében

Megnyitő: november 14-én 17 órakor - Megnyitja: Molnár Tamás grafikusművész

BRODARICS TÉRI ÁLTALÁNOS ISKOLA

Brodarics - mozaik

Az iskola, amely folyamatosan újul, szépül.

Az iskola, amely meglepetésekben bővelkedik.

Az iskola, amely komolyan veszi a XXI. század kihívásait, a jót és a rosszat is.

A jót, a technika fejlődését, beépülését az oktató-nevelő munkába és a rosszat: a gyermeklétszám csökkenését, az iskolák közötti versenyt szülőért, gyerekért egyaránt.

A nevelőkben tudatosult, hogy nem szabad megelégedni a jóval, csak a legjobbal, nem szabad, nem lehet hibázni.

Képek az iskola életéből:

- A nyáron folyamatosan működött Misi bácsi szakköre, melyet a város és a környék kivételes tehetséggel rendelkező tanulói szívesen látogattak. Most itt az ősz, naponta benépesül az ALKOTÓ MŰHELY, és a hétfőeken is folyik a „munka”.

- Két nyári tábor emléke is fel-felsejlik a tanulóknak, az egyik a horvát tengerpart: Dramalj, ahol a brodások mellett a Horvát Olvasókör és a Kisfaludy Károly Gimnázium tanulói is nyaralhattak, valamint a balatoni hagyományörző tábor.

- A szeptember elsejei tanévnyitó rengeteg újdonságot hozott gyerekeknek, felnőtteknek egyaránt:

- Megújult a salakos futballpálya, és a bitumenes pálya.

- Kibontották a könyvtárat, ezáltal egy barátságos, tágas és világos aula fogadja az iskolába látogatót, itt helyezték el a dicsőség táblát.

- Az új könyvtárat Bánki Erik országgyűlési, megyei, önkormányzati képviselő - a Brodaries örökös diákja adta át. A könyvtár új bútorzattal, számítógéppel, fénymásolóval, nagyon gazdag könyvvállománnyal és komoly mennyiségű tartós tankönyvvel várja a tanulókat.

Frank Csabáné, Julika néni a főállású könyvtáros.

- Az ebédidőben a szülők nagyvonalú segítsége révén civilizált körülmények között étkező asztalon ebédelhetnek a tanulók.

- A rajz szaktanteremben az iskolapadokat rajzasztalokra cserélték.

- Az iskola közössége

benevezett az Oktatási Minisztérium Iskolai Emlékezet programjába, melynek következtében két terem az iskola két pedagógusáról neveztek el. A terem mellett a pedagógust méltató tabló, az ajtón a név.

A második emeleten a Varga Elemér Fizika-Kémia Szaktantermet Bánki Erik országgyűlési, megyei és önkormányzati képviselő, a földszinten lévő Péntek Károly Tornatermet, Péntek Károlyné nyugalmazott pedagógus, a névadó özvegye avatta fel.

- A 2003/2004-es tanévtől két informatika terem segíti a nevelők munkáját, valamint átadásra került a 14 fő részére kialakított nyelvi labor, amely a városban az egyik legkorszerűbb. Remélhetőleg nagy mértékben segíti a tanulók idegen nyelv oktatását.

- Az önkormányzat jóvoltából a homlokzatfestés, nyílászárók cseréje után új ruhát kaptak az osztálytermek is.

- Az iskola kötődik a régi tanítványokhoz, a tanítványok pedig az iskolához:

Oláhné Buchammer Éva és Ébert Zoltán után az intézmény nevelői gárdáját újabb két brodás tanítvány fiatalítja és erősíti: Mányoki Nóra a nemzetiségi német, Csikota Gábor az angol nyelv tanítására került felvételre.

- Mohácsi Bugarszki Norbert szintén régi brodásként készítette el az „egyensapkát” és ajándékozta meg az elsősöket, illetve az iskola tanulóifjúságát.

- A Diákönkormányzat is megújult: Brodaries Diák-köztársaság névvel.

A név mellett tartalmi megújulás is van, hiszen az iskola „miniszterei” lelkesen végzik a munkájukat Polgár Zita tanárnő vezetésével.

Első ténykedésük a papírgyűjtés remekül sikerült: több mint 11 tonna papírt gyűjtöttek össze a tanulók.

„...hogyan életben maradjunk, ... méltó társa légy a Földnek” - gondolat jegyében rendezte meg az iskola közössége a város tanulóifjúsága számára a környezet- és természetvédelmi vetélkedőt.

A nap Cseténé Mária Zsuzsanna szervezésének köszönhetően rendkívül

emlékezetesre sikerült: vetélkedő, előadás, túra, stb.

Az eredmény:

- I. Brodaries
- II. Park
- III. Újmohács.

OVIKLUB

Minden családnak, minden gyermeknek megpróbáltatás az első nagy változás a gyermek életében: amikor az óvodából az iskolába kerül.

A brodás nevelők ezt az átmeneti nehézséget igyekeznek oldani az OVIKLUBBAL. Minden hónap első hétfőjén fogadják a leendő elsősöket, játékos foglalkozásra invitálják, várják őket, ahol megismerkedhetnek az iskolával a leendő tanítónénikkel. A szeptemberi tanévkezdés így kellemes és várva várt találkozássá szelődül.

„Európába értünk végre, a népvándorlás kétezer éve után.”

Az iskola közössége a hagyományaihoz híven emlékezett meg 1956 hőseiről, valamint a Magyar Köztársaság kikiáltásáról.

Az est ünnepélyes zászlófelvonással kezdődött, majd az iskola belső udvarában folytatódott, amelyet rengeteg apró méceses fényezett meghitté, elgondolkodtatóvá, ünnepélyessé.

Az ünnepi beszédben Szenn Istvánné igazgatónő hangsúlyozta: „A ma ifjúságának a legfőbb feladata a fegyelmesség, szorgalmas tanulás, és az önfeláldozó őszinte, igaz hazaszeretet.” A költő szavait idézte: „Hiszek egy hazában, élni nem tudnék hazátlan. Hazámat szolgálom és védem, áldozatot hozni szent kötelességem.”

Ezt követően a tanulók és a nevelők közös emlékműsort mutattak be: Szabadság-himnusz címmel. Különösen megrendítő volt azon pillanat, amikor az iskola tanulóifjúsága a szereplőkkel együtt mondta a Szózat sorait.

A vendégek és az iskola tanulóival valamennyi magyar hős emlékére koszorút helyeztek el Brodaries István, az iskola névadójának emléktáblájánál.

PARK UTCAI ÁLTALÁNOS ISKOLA

Egy hét Ausztriában

A mohácsi Park Utcai Általános Iskola tanulója vagyok. Egy hetet töltöttem osztályommal Ausztriában. A csoportot osztályfőnökiünk és egy német tanár kísérte.

Október 12-én indultunk Mohácsról. Hosszú és fárasztó utazás után értünk szálláshelyünkre, Obervelbachba. A város Klagenfurttól 105 km-re fekszik, kb. 2.500 lakosa van.

Nagyon színes programunk volt. Rengeteget túráztunk, és minden napra jutott érdekes látnivaló. Hétköznap délelőttönként tanítás volt: amíg az egyik csoport német órán vett részt az ottani iskolában, addig a másik a város lakóinak tett fel különböző kérdéseket. A délutánok túrázással teltek. Nekem legjobban a Mölthali Gleccser tetszett. Oda először Európa leggyorsabb földalatti vonatával mentünk kb. 2100 m-ig. Az út további részét kabinos felvonóval tettük meg. (2100 m magasan már volt hó.) Nagyon izgalmas, néha félelmetes volt. Kb. 3000 m magasságban

hógolyóztunk és megmászunk egy alacsonyabb hegyet. Ezt a hatalmas élményt nem lehet leírni.

A környéken rengeteg vízesést néztünk meg. Nagyon szépek voltak, de a hozzájuk vezető út keskeny, meredek és fárasztó volt.

A következő nagyon érdekes látnivaló Mallnitzban várt ránk egy „BIOS” nevű épületben. A jelszava: „Was ist Leben?” (BIOS= élet). Ez egy tudományos épület. Mindent ki lehetett próbálni, és idegenvezetőt is kaptunk. Ő felboncolt kérésünkre egy marhaszemet.

A Mallnitz közelében lévő Nemzeti Parkot is megnéztük. Volt ott egy pisztrángos tó (Stappitzer See) és rengeteg vízesés. Ezt egy kellemes séta során láttuk. Visszafelé egy játszótéren álltunk meg. Rengeteg izgalmas fajtákkal játszhattunk.

Egyik nap Gmündbe utaztunk. Ott megnéztük a Porsche múzeumot, ahol 25 autó volt kiállítva. Ez egy

magángyűjtemény. A legérdekesebb autó 1.000.000 eurót ért.

A városban egy régi várat is megnéztünk. Romos épület volt. Spittalban is volt egy kastély, ahol egy helytörténeti múzeumban vezettek minket körbe.

Villachban is voltunk. Ott az „Affenberg”-et néztük meg. 87 majom volt szabadon körülöttünk. Miközben a vezető érdekes dolgokat mesélt, etette az állatokat.

Hazafelé megálltunk Klagenfurtban és megnéztük a Minimundus-t, valamint a hullókiállítás. Csodálatosak voltak a világ leghíresebb épületeinek makettjei. Boldogan álltuk körül a mini Mátyás templomot és a Halászbástyát.

Utunk során rengeteg felejthetetlen élményben volt részünk. Nagyon jól éreztük magunkat.

Schuth Gábor
8. a osztály

Diák Olimpia Hírei

N.A.P.
Egyéni bajnokság
2003. október 10.

III. kcs.

60 m

Fiú

1. Hodoscsek Roland Széchenyi 8,8 mp
2. Kölkedi Ákos Széchenyi 9,0 mp
3. Hoffstetter Ákos Palotabozsok 9,2 mp

Lány

1. Rumszauer Zita Bóly 9,2 mp
2. Schneider Krisztina Brodaries 9,4 mp
3. Bayerle Edina Somberek 9,5 mp

Távolugrás

Fiú

1. Madács Balázs Brodaries 4,82 m
2. Hodoscsek Roland Széchenyi 4,45 m
3. Kiss Balázs Palotabozsok 4,32 m

Lány

1. Kovács Krisztina Brodaries 4,07 m
2. Cselinác Gabriella Széchenyi 4,00 m
3. Raffai Edina Dunaszekeső 4,00 m

Kislabdahajtás

Fiú

1. Orsós Krisztián Véménd 45,0 m
2. Kiss Balázs Palotabozsok 41,5 m
3. Gáll Domokos Széchenyi 41,0 m

Lány

1. Ignác Szandra Brodaries 38,5 m
2. Pávkovics Dóra Somberek 36,0 m
3. Sinka Petra Széchenyi 35,0 m

Súlydobás hátra

Fiú

1. Czirják Zsolt

Palotabozsok 9,98 m

2. Cselinác Máté

Széchenyi 8,50 m

3. Arnold Benjamin

Somberek 8,44 m

Lány

1. Márton Adél

Brodaries 8,88 m

2. Ignác Szandra

Brodaries 8,66 m

3. Szőke Bettina

Somberek 7,36 m

2000 m

Fiú

1. Pataki Zoltán

Széchenyi 7:29,3 p

2. Nagy Tamás

Széchenyi 7:35,2 p

3. Borics Balázs

Újmohács 7:46,6 p

Lány

1. Bitter Bettina

Máriakéménd 8:26,3 p

2. Hoffmann Zsófia

Szederkény 8:29,8 p

3. Gábris Noémi

Bóly 8:39,4 p

IV. kcs.

100 m

Fiú

1. Bohner Roland

Brodaries 12,9 mp

2. Reisz Márk

Bóly 13,0 mp

3. Giezei Bence

Bóly 13,9 mp

Lány

1. Jasper Amélie

Széchenyi 15,0 mp

2. Klasz Anikó

Somberek 15,2 mp

3. Pethes Alexandra

Véménd 15,3 mp

Távolugrás

Fiú

1. Reisz Márk

Bóly 5,23 m

2. Bohner Roland

Brodaries 4,92 m

3. Bartus Krisztián

Széchenyi 4,85 m

Lány

1. Csoboth Daniella

Brodaries 4,26 m

2. Klasz Anikó

Somberek 4,18 m

3. Schmidt Zsuzsanna

Széchenyi 4,08 m

Kislabdahajtás

Fiú

1. Potó István

Brodaries 53,0 m

2. Pap Tamás

Brodaries 52,0 m

3. Böjtős Roland

Brodaries 51,0 m

Lány

1. Brenka Judit

Brodaries 42,0 m

2. Szépréti Nikolett

Brodaries 39,0 m

3. Lovas Alexandra

Véménd 37,0 m

Súlylökés

Fiú

1. Pap Tamás

Brodaries 9,70 m

2. Bagány Márton

Bóly 9,58 m

3. Szabó Péter

Bóly 9,49 m

Lány

1. Ulrich Dóra

Bóly 8,57 m

2. Brenka Judit

Brodaries 8,23 m

3. Hohman Adrienn

Széchenyi 7,46 m

2000 m

Fiú

1. Bagány Márton

Bóly 7:10,3 p

2. Kardos István

Dunaszekeső 7:13,3 p

3. Szauer István

Újmohács 7:18,4 p

Lány

1. Mihálovics Mónika

Majs 8:11,5 p

2. Jánosi Erika

Palotabozsok 8:25,1 p

3. Schmidt Zsuzsanna

Széchenyi 8:41,6 p

Pazar Viktor
Diáksport elnök

MEGHÍVÓ

A Kisfaludy Károly Gimnázium szeretettel meghívja Önt a Baranya megyei

RADNÓTI MIKLÓS VERSMONDÓ VERSENYRE

Megnyitja: Szekó József, Mohács város polgármestere

Ideje: 2003. november 20., 9 óra

Helye: Kisfaludy Károly Gimnázium

Háztartási praktikák

Jó, ha van segítség!

Hat praktikus jó tanács, hogy könnyebben megoldhassuk a háztartásban szinte mindennaposnak számító problémákat, melyek sokszor nagy fejtörést okoznak még a tapasztalt háziasszonyoknak is.

- Sütés után könnyen kivehetjük a piskótát, ha a formát egy forró vízzel teli edénybe állítjuk. Bevált módszer még az is, ha néhány percre nedves konyharuhára tesszük.

- A habverőt nem szabad a keverőtál széléhez ütögetni, mert a habban lévő levegő, és a hab összeesik.

- A töltelékkel megkent és egymásra borítandó lapokat

mindig az összeállítás után vágjuk körül.

- A sütőport a lisztbe keverjük, és csak azután adjuk hozzá a többi előírt anyagot. Vízben vagy tejben feloldani nem szabad, mert elveszíti lazítóképességét, kelesztő hatását.

- Minél nagyobb a tejszín zsírtartalma, annál keményebb lesz a felvert tejszínhab. A cukrot csak a félig felvert habhoz adjuk hozzá.

- Hogy a piskóta megsülte, arról legkönnyebben úgy győződhetünk meg, hogy hústűt vagy fogvájót szúrunk a közepébe, és ha a tészta nem ragad rá, a piskóta elkészült.



Márványkuglóf

Hozzávalók - 10 dkg margarin, 20 dkg porcukor, 20 dkg liszt, 3 tojás, 1 dl tej, 1 tasak vaníliás cukor, 1 mokkáskanál sütőpor, 5 dkg csokoládé

A margarint megolvasztjuk, hozzáadjuk a tejet, a cukrot és a tojássárgákat. Habverővel simára keverjük, közben vaníliás cukorral ízesítjük. Habverővel tovább verve apránként beleszórjuk a

sütőporral elkevert lisztet, és állandóan kevergetve teljesen simára dolgozzuk a tésztát. Hagyjuk pihenni, közben a tojásfehérjét kemény habbá verjük, majd óvatosan hozzákeverjük a tésztához. A masszát megfelezzük, és az egyikhez hozzádolgozzuk a gőz fölött megolvasztott csokoládét. Egy kivajazott, lisztezett kuglófformába először a sárga massa felét öntjük bele, arra a csokis felét, majd ismét sárga és csokis következik. Közepes hőmérsékletű sütőben kb. 1 óra alatt készre sütjük. 45 percig ne nyissuk ki a sütő ajtaját, majd végezzünk tűpróbát, és ha nem tapad a tészta a tűre, akkor megsült.

Jäger Judit

Füben-fában...

Gyógyító gének

Az orvosokat mindig érdekelte a betegségek eredete. Így jutottak el a kutatók a sejtekben található gének szerepéhez. A gén tartalmazza a fehérjék felépítéséhez szükséges genetikai kódokat. Ez a genetikai anyag rendkívül bonyolult rendszer, kromoszómákba rendezett DNS-szálakból áll. A nagy feladat e rendszer felépítésének pontos megfejtése. Ezek a kódok befolyásolják minden élőlény tulajdonságát, fejlődését és azok rendelkezését.

Bizonyos betegségek kialakulásáért, születési rendellenességeikért a gének a felelősek. Ezért van nagy jelentősége minden eredménynek, amely valamelyik kromoszóma kódjának megfejtését jelenti. Ma már technikailag lehetséges bizonyos esetben a genetikai úton örökölhető betegségek kimutatása a magzati korban.

Biztató eredmények vannak a gyógyításban is. Gén-terápia alkalmazásakor a beteg mesterséges úton előállított egészséges géneket kap, amelyek beépülnek a szervezetbe, átveve a feladatot a sérült génektől. Ezután a bejuttatott gének a beljük épített kód alapján elkezdik működésüket, és a helyreállított folyamat a beteg gyógyulásához vezet.

Amióta a lapok és televi-

ziók hírt adtak a géntérkép elkészítéséről, szinte nem telik el hét a betegségek és a kialakulásukban szerepet játszó génszakasz közötti újabb kapcsolat felfedezése nélkül. Az egyik legbonyolultabb terület a pszichiátriai betegségekre való fogékonyság vizsgálata. Különösen igaz ez az Alzheimer-kórra.

Számos korábbi tanulmány közölt már adatokat, hogy mely gének csoportja felelős az agresszió, a homoszexualitás vagy a neurózis megjelenéséért. Nem szabad figyelmen kívül hagyni azonban a gének szerepén túl a környezettel való kölcsönhatás jelentőségét sem. Ikervizsgálatok sora bizonyította, hogy bár a gyermekek genetikai állománya azonos, ha eltérő körülmények között nevelkednek, egyes hajlamaik nem egyformán érvényesülnek. Ugyanerre az eredményre jutottak annak megfigyelése kapcsán, hogy azonos gének felelősek mind a depresszió, mind a szorongás kialakulásáért. A környezeti hatás szabhatja meg, hogy kinél az egyik, kinél a másik betegség fog kifejlődni. Számos további vizsgálat szükséges azonban még ahhoz, hogy a gének és szerepük jobb megismerésével a legcélravezetőbb kezelés is kidolgozható legyen.

Összeállította: Jäger Judit

Játék

Hol készült a felvétel?



(Előző számunk folytatása)

Munkáját kedvvel, lelkiismeretesen és feltehetően hozzáértéssel látta el. Ennek lehetett következménye, hogy a teljesen üres különálló épületbe költöztünk, a legszükségesebb bútorainkkal elfoglalva egy szobát. Az előző gazdától megörököltük a két nagytermetű kuvasz. Nappal drótfuttatón voltak megkötve, idegen nem merészelte megközelíteni a házat. Amikor az 1950-es évek általános megbízhatatlansága elért a pusztáig - az apám mellé beosztott párttitkár személyében - ezután nekünk távozni kellett a majorból. A kutyákat magunkkal hoztuk az elköltözésünkkor Majsra. Miután megszokták, hogy a pusztán minden éjjel szabadon voltak és vadászni mentek a töltői erdőbe, erről a vadászatról a majsai tartózkodásunk alatt sem tudtuk leszoktatni őket. Minden éjjel elmentek a 10 kilométerre lévő töltői erdőbe. Apám koloncot rakott rájuk, amely véresre verte a lábukat. Mégis mentek, reggelre csatakosan és jókedvűen hazajöttek. A vadászok figyelmeztették apámat, hogy ne engedje szabadon őket. Aztán egyik reggel csak az egyik fehér jött haza. Néhány éjjel tűrte az elárult megköltözést, aztán vele is megtörtént az,

ami a társával: a vadászok lelőtték.

Úgy emlékszem vissza a pusztán eltöltött időre, mint életem egyik legszabadabb szakaszára. Sokan voltunk gyerekek. Vadak voltunk, mint a kuvaszaink, de összetartottunk. Az iskolában is mi voltunk a pusztaiak. Leszámítva az alvással és az iskolabárással töltött időt, a többi időnk csak játékkal telt. Az egész major teljes tágassága volt a játszótérünk, mindennel tudtunk játszani. A nyári alkonyat langyos melegében a felnőttek is részt vettek a sötétedésig folyó focizásokban. Az agyonjavított, gömbhöz már nem hasonlító labda, az egyetlen talaj okozta, hogy a labda olyan gellerjeit kellett kiszámítanunk, amelyek próbára tették labdakezelési technikánkat. A meccsek folytatását azonban minden gól veszélyeztette. Annak elfogadása, hogy mikor haladt át a labda az elképzelt kapun, az ritkán valósult meg. Ha egyértelmű volt, hogy a két kijelölt kő között ment is át a labda, akkor a magassága okozhatta a vitát. Mégis minden délután újból felállt a két csapat. Jól támadott a Hanesz, betonkeményen hártott a Rapi.

Az iskolába vezető utat gyalog tettük meg. Rossz időben kocsit szállított a 3

NOVELLA

Kirándulás a pusztán

kilométerre lévő falu végéig. Jól éreztem magam a lippói iskolában. Jó osztályzatokat kaptam, az akkor hetes fokozatú érdemjegyskálán egyedül oroszból jegyeztek kettést. Egyetlen kellemetlen élményre emlékszem: megveretésekre a lányok által. Ez volt az óvodáskori lányoktól elszenvedett verés után a második. E megszegyenülésem előzménye az volt, hogy egy havas napon, hazafelé az iskolából a nagyobb fiúk megmosdatták a nekik tetsző bakfis lányokat. Ehhez a mókához én is bátran csatlakoztam és nagy ügybuzgalommal tömtem a havat a lányok nyakába, szoknyájukba, blúzukba. Egyik alkalommal, amikor egyedül bandukoltam hazafelé, az egyik sarok mögül orvul rámtámadott egy csomó lány „na megállj, te taknyos!” harci sikongással. Letepertek és tömték belém a havat, a számba és a ruhám alá. Fulladozva nyeltem és köptem a havat, úgy éreztem megfulladok. Tépetten és teljesen átázva, kimerülten hagytam el a veszített csatahelyet.

Ahogy ezen az őszi bók-lászásomon visszatértem az

erdősávhoz, felidéződött bennem egy másik téli nap. Akkor hidegen szikrázott a nap, nem ilyen melegen, mint az őszi délutánon. A pusztán majd minden lakója rözsét csinált az erdősáv egy-egy kijelölt szakaszán. A felnőttek a vastagabb husángokat vágták, a gyerekek gallyazták. Ómama kötözte a rözsének valót és ölbe rakta a vastagabb ágakat. Rafinált módon tudta ezt rendezni: lehetőleg úgy, hogy azok a rakások, amelyek a mienk lesznek mindig kicsit tömöttebbek és több tüzelőanyagot tartalmaznak. Látszólag persze egyformának tűntek a felrakott rözsék, de sok múlt, hogy egy-egy rözsét hogyan kötnek - szellősen vagy tömören - és miképpen rakják. Vidám nap volt, nem fáztunk, kipirultan dolgoztunk. Gyerekként tudomásul vettük, hogy fon-

tos a tüzelő előteremtése. És ahogy szemügyre veszem az erdősávot, úgy tűnik, mintha telente nem gondoznák rendszeresen. Sok a kiszáradt fa, az aljnövényzet dzsungelszerűen burjánzik, alatta szemét és mindenféle kacat. Ma már nem tüzel senki rözsével?

Útban hazafelé egy másik pusztán, Ormány mellett haladok el. Még áll az 1914-ben épített istálló, a víztorny, körülötte néhány fával. Itt is laktunk egy bő évtizedig. A lakóépületekből, a többi gazdasági épületből nem maradt fenn semmi, felszántottak mindent és művelésbe állítottak minden területet. Nincs az emeletes raktár, amelynek a tetején éjjeli tűzör voltam nyaranta; szántóföld lett a foci pályá, ahol egy jeles alkalommal még Grosics is játszott. A víztornyból elindulva próbálom megkeresni azt a helyet, ahol a lakásunk lehetett. A hűvös kamra, amelynek betonján Ómama érlelte a begyűjtött

finom országúti körtét és amelynek mennyezetéről ilatoztak a rózszaszínű, jól kiszáradt sonkák. A kis konyha, ahol vasárnaponként milyen finom ízeletet főzött az anyám! Az ablak előtti hús szőlőlugas, ahol együtt ültek apámék a hazalátogató rokonokkal. Mennyi mesélnivaló adódott a több évtizednyi elszakítottság után! Ebben a kertben totyogott a lányom, itt tanult meg járni, itt kergette meg a kakas.

A szél mintha az orromba terelné az egykori „ormányszagot”: a silóku-korica savanyúságát, a tejesarnok édeskességét és a sertésolák átható kesernyés bűdösségét.

Üzenet talán az elmúltból? Az elbontott puszták késői sóhajtása?

Vagy csak itt az ősz és közeleg az eső. Ilyenkor életemben hordja a szél az illatokat és szagokat.

Bauhoffer József

Arany Gyűrű Ékszerbolt

Karikagyűrűk egyéni választással a legújabb modellkínálatból.



Klasszikus és divatékszerek, arany, ezüst gyűrűk, láncok, fülbevalók, karpántok, medálok.

Törzsvásárlóinknak extra kedvezmény!

Mohács, Arany Udvar Üzletház, Szabadság u. 18.

Telefon.: 69-301-886

Múltidéző

Miről írt tíz évvel ezelőtt a Mohácsi Hírlap?

A Mohácsi Hírlap 1993-as évfolyamának novemberi számaiból tallóztunk.

Kuncze Gábor Mohácson

November 6-án dr. Wekler Ferenc SZDSZ pártigazgató vendégeként Mohácsra látogatott az SZDSZ parlamenti frakcióvezetője és miniszterelnök-jelöltje. Kuncze Gábor és a pártigazgató délután a Művelődési Házban találkozott a Mohácsi Németek Egyesületének és a Művelődési Központ német asszonykórusának tagjaival. Rövid műsor után Kolbach Ferenc köszöntötte és tájékoztatta a vendégeket, majd kötetlen beszélgetéssel fejeződött be a találkozó.

Bensheimi tanárok Mohácson

A Park Utcai Általános Iskola nevelőinek vendége volt október végén a bensheimi Geschwister-Scholl iskola 11 tanára Dietrich Hinkeldey gimnáziumi tagozatvezető vezetésével. A testvérvárosi kapcsolat révén a tanulói cserekapcsolat már több éve rendszeres, amely hatékonyan segíti elő a magyar tanulók nyelvyakorlatát és a német tanulók országismeretét. A kapcsolatfejlesztés további előrelépéseként most első ízben került sor a tanárok fogadására, és ezen belül pedagógiai tapasztalat-cserére. Három csoportban folytattak eszmecsereket a két iskola nevelői az iskolarendszer és iskolavezetés, - a környezeti nevelés - és a művészeti nevelés témakörében.

Kiss Béla meghívása

Nagy megtiszteltetés érte Kiss Béla nyugalmazott tanárt, helytörténeti gyűjtőt, Mohács honismeretének ismert kutatóját, a Mohácsi Hírlapban is publikált írásaiért, melyekben a népek barátságáért tett erőfeszítéseket. Kiss Bélát, mint a Baranya Megyei Levéltár Pécsi Akadémiai Bizottságának internetes kutatóját meghívták Budapestre november 18-ra, amikor is a Nők Világbéke Szövetségének elnöke, Mrs. Hak Ja Han Moon tart előadást.

Országos trombitaverseny

Október 29-30-31-én volt a háromévente megrendezésre kerülő országos trombitaverseny Zalaegerszegen. A mohácsi zeneiskola növendékei nagyon szép sikerrel szerepeltek. Az első korszakban Reiter Gábor első helyezést ért el, ugyancsak az első korszakban Hock Zoltán döntőbe jutott. A második korszakban Kerner Mariann különdíjat kapott.

Emil és a detektívek

A Művelődési Központ szervezésében október 29-én, 17 órakor a pécsi ARMA Gyermekszínház vendégjátékát láthatták az általános iskolás gyerekek a Kossuth Filmszínházban. Az idei évad első gyermekszínházi előadásán nagy volt az érdeklődés. A jegyek már elővételben elkelték. Igazi teltház volt, zsúfolásig megtelt a nézőtér. Az egyórás szórakoztató előadás végén felcsendült tapsvihar tükrözte a színjátszók sikerét.

Tényfeltárási megbeszélés az Átriumról

November 8-án, 14 órára dr. Olt György városunk jegyzője összehívta azokat a vállalkozókat, akik érdekeltek a Baumeister építkezésben, és akik most részben nyosan tulajdonjogot szereztek. A megbeszélés célja az volt, hogy a társtulajdonosok tájékoztatást kapjanak a kialakult helyzetről, miután az önkormányzat az eredeti adásvételi szerződést megszüntette a Baumeister Kft.-vel. Ugyanakkor jogfenntartó nyilatkozatot is tettek a későbbi kárigények elszámoltatása végett.

„Folklórfesztivál” Babócsán

Október 23. Ez a dátum a jövőben a fesztivál résztvevőinek nemcsak nemzetközi ünnepünket jelenti majd, hanem azon élményeket, emberi értékekkel való találkozást, amelyek e negatívistikus korunkban oly ritkán lelhetőek fel. Emberséget, barátságot, érdeklődést, összefogást. A fesztivál a babócsai cigányszervezet remek ötlete és nagyszabású rendezvénye volt, ismert résztvevőkkel: bakócsai, kuloki, barsi, nagykanizsai, marcali hagyományörző együttesekkel. Mohácsot és Baranya megyét a mohácsi hagyományörző cigány együttes képviselte, a „Fekete Haj”.

Japán nevelők látogatása városunkban

A Japán Nevelési Tudományos és Kulturális Minisztérium anyagi támogatásával november 3-án és 4-én városunkban tartózkodott 22 nevelő, a Sagai Nevelési Közigazgatási Bizottság szervezésében. Japán Nevelésügyi Minisztériuma már szervezi ezt a programot kb. harminc éve, és eddig évenként kb. 3000 tanárt küldött el Európába, Kanadába, Óceániába, Ázsiába és az Egyesült Államokba. A társaság tagjai általános iskolai, középiskolai tanárok, felügyelők voltak. Tanulmányútjuk célja iskolarendszerünk megismerése.

Összeállította:
Jáger Judit

Jeles napok

November

11. - Márton napja.

Régen Márton a gazdasági év fontos őszi zárónapja volt. Márton gonoszjárónap, időjóslo negyvenes nap, rámutató- és tiltónap. „Ha jókedvű Márton, kemény tél lesz, borús Márton, borongós tél” - mondja a rigmus. Márton-napi esőre fagy, szárazság következik. Mivel ez a nap többnyire ködös, esetleg havas, azt mondják: „Eljött Márton szürke lovon.” Egyes helyeken a szép, napos Márton-napot és az előtte vagy utána következő időszakot Márton nyarának emlegetik, amely hideg telet jelent. Márton madara, a holló eddig a hideg erdőben lakozott, most előkerült. Márton lúdját is emlegetik, hiszen ez a lúd hizlalásának ideje. A lúdhöz több hiedelem is fűződik: „Ha Márton napján a lúd jégre áll, karácsonykor sárba jár.” Ezen a napon

egyébként ludat illik enni, mert aki nem eszik, az majd egész évben éheznek.

Egyes helyeken úgy tartják, hogy ezen a napon nem szabad mosni, teregetni, libatozást elültetni, mert odasiet „a dög”, és elpusztul a jószág, a libatoból pedig kétfejű kisliba kel ki. Néhány helyen egy hosszú póznával megverik a diófa ágait, hogy jövőre többet teremjen.

19. - Erzsébet napja.

Erzsébet a tél és a karácsony rámutatónapja: „Szent Erzsébet napja tél erejét szabja.” Ha e nap esik, akkor lágy tél lesz, nem kell félni a téli zimankótól, erős hidegtől, fagyoktól. E nap rendszerint leesik az első hó. „Erzsébet megrázza a pendelyét”, havazik. Ilyenkorra feltétlenül be kell fejezni az őszi búza vetését.

Erzsébet után nincs bál, mert kezdődik az advent.

Fekete Ildikó

November 11. Szent Márton napja

A koldusok, katonák, szőlőművesek, valamint Franciaország és a pannonhalmai apátság védőszentje.

Tribunussá emelkedett pannonai közkatona fiaként született 317-ben. Tizenkét évesen belépett a római hadseregbe, és a lovas testőrcsoport tagja lett. Vitésége mellett szelíd-ségével, a betegek és a szegények iránt való részvétélvel tűnt ki. 334-ben Ambianum város kapujában egy koldusnak adta köpenye felét, aki álmában Krisztusként jelent meg. Ekkor kezdett a kereszténység felé fordulni, így 18 évesen megkeresztelkedett. Ezek után elhagyta a hadsereget és missziós tevékenységet folytatott. Szigorú szerzetesi életet élt. Erős, önálló jellem volt, igénytelen egyszerűséggel, nemes emberszeretettel, megvesztegethetetlen igazságérzettel. A köré gyülekező tanítványokkal megépítette Ligugében a nyugati kereszténység első cönobita

monostorát. Tíz évvel később, elsősorban a nép határozott kívánságára Tours püspökévé választották. Haláláig folytatta missziós útjait, egy Candesba tartó lelképásztori úton hunyt el, halála után rövidesen szentként kezdték el tisztelni. Életéről, tanításáról, csodáiról és gyógyításáról tanítványa, Sulpicius Severus több művében is megemlékezett. A népszerű szent emléknapja Magyarországon, a középkorban a tisztújítás, a fizetés és a jobbjágytartások lerovásának időpontja is volt. Erre vezethető vissza a Márton-napi köszöntés és ajándékozás. Ilyenkor a kanász vagy pásztor végigjárta a házakat és köszöntőt mondott, amiért ajándékot kapott. E naphoz fűződik az újbor megkóstolása, illetve a lúdvágás, valamint különböző időjárásjóslo eljárások.

Jáger Judit

Szépségverseny

Szépségverseny indult a Dunaportálon.

A Dózsa György utcai EXPRESS fényképész műterem és az internetes újság három kategóriában hirdet versenyt:
a hónap bébi szépe, a hónap hölgy szépe, valamint a hónap erotikus hölgye.

Bővebb információ:
EXPRESS FOTÓBAN
vagy a 69/511-555 telefonszámon.

PARTY Rádió 93,8 MHz

A VIDÉK RÁDIÓJA

Telefonszám:

69-511-555

69-311-447

20-336-3452



e-mail: radiomohacs@dravanet.hu

Az ADRIAI UTAK IRODÁJA 2003. évi ajánlataiból!

Nem csak Horvátország!

Görögország, Törökország, Olaszország, Spanyolország, Portugália, Franciaország

mediterrán üdülőhelyeire

hotelek, apartmanok,

egyéni és csoportos utak

széles kínálata és szervezése

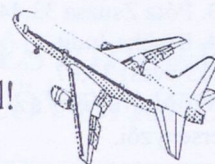
46 személyes és 20 személyes autóbusszokkal, repülővel

Charter- és

menetrendszerinti járatokkal!

Mohács, II. Lajos u. 13.

Tel.: 69/311-788, 30/927-3702



DRÁVANET ADSL MOHÁCSON!

Villámgyors internet elérés!

Garantált sávszélesség minden felhasználónknak
384 Kbit/s letöltés, 64 Kbit/s feltöltés.

- Dinamikus IP cím
- 384Kbit/s letöltés
- 6 e-mail postafiók (név@mohacs.net)
- 25 MB webtárhely (név.mohacs.net)
- WinPoEt szoftver
- Egy gép csatlakoztatására alkalmas

Érdeklődni: Thermo-Lux Kft.
Tel.: +36-69-510-262

www.dunaportal.hu

Média szakos hallgatók figyelem!

Ha már most lehetőséget keresel a szakma gyakorlásához, akár az írott sajtóban, vagy az elektronikus médiában, önéletrajzzal, fényképpel jelentkezz a media@dravanet.hu címen.
A lehetőség nyitva áll!

A Mohács TV műsora:

November 12., szerda: 19 órától Híradó
November 13., csütörtök: 9 órától Híradó (ismétlés)
November 19., szerda: 19 órától Híradó
November 20., csütörtök: 9 órától Híradó (ismétlés)
Képűjság infó: Telefon: 322-772
Személyesen: Ete János u. 7/d I.e. 7. ajtó.

ATLÉTIKA

Kürthy Lajos szenzációs országos csúcsa

A hagyományos őszi Mohácsi atlétikai versenyen több jó eredmény mellett kiemelkedett az ifjúsági súlylökés.

Az előre bejelentett országos csúcskísérlet teljes sikerrel járt.

Kürthy Lajos az utolsó, hatodik sorozatban 20,01 m-t ért el, ezzel megjavította saját 19,66 m-es országos ifjúsági rekordját.

A kissé elhúzódtól diszkoszvető versenyben a körülményekhez képest szintén jó eredményt ért el. A 1,5 kg-os diszkoszt 61,58 m-re röpítette.

További jobb eredmények: Női 100 m:

1. Martina Eszter (13 éves) 14,1

Távol: 1. Schunk Nikolett 4,88
2. Martina Eszter 4,53

Gerely: 1. Schunk Nikolett 34,85
2. Kult Brigitta 34,58
3. Pótz Zsuzsa 33,44
4. Brenka Judit (13 éves) 33,07.

Mindannyian az MTE versenyzői.

Meg kell jegyezni, hogy a gerelyes lányok jó átlagot értek el. Kiemelkedő a 13 éves Brenka Judit eredménye, aki 2 m-rel jobb eredményt ért el, mint korosztálya országos bajnoka.

Férfi 100 m futás

1. Hajdú László 12,3
Gerely (800 g)
1. Hajdú László 47,05
ifi (700 g)
1. Simics Antal 51,67
serdülő (600 g)

LABDARÚGÁS

Folytatja felemás szereplését az MTE NB III-as csapata

MTE - Szekszárd
1:0 (1:0)

MTE: Ádám - Scheppi (Kresz), Knézics, Dárdai, Stang (Trapp) - Csiba, Nagy E., Mennner, Schwarzkopf - Schipp, Somodi.

Játékos edző: Nagy Ervin.

Az első félidő jó játék és az egygólos előny elégnék bizonyult a régen várt győzelemhez.

Góllövő: Dárdai.

Dombóvár - MTE
3:1 (3:1)

MTE: Ádám - Knézics, Scheppi, Stang (Trapp), Pe-

1. Schulteisz Tamás 36,54
súlylökés ifi (5 kg)
2. Yamashita Kenkichi 13,86
3. Simics Antal 13,40
serdülő (4 kg)

1. Schulteisz Tamás 12,08
2. Szekeres Attila 11,79
Diszkosz junior (1,75 kg)

1. Hafner Norbert 38,08
2. Somogyi Balázs 36,48
ifi (1,5 kg)
2. Yamashita Kenkichi 40,40

serdülő (1 kg)

1. Szekeres Attila 39,96

Ugyanezen a versenyen gyermekeknek is szerveztek versenyt.

A 13 évesnél fiatalabbak szépen versenyeztek és helyenként kitűnő eredményeket értek el.

Kiemelkedett Dombai Gergő (10 éves) 800 m-en elért 2:36,8 mp-es eredménye, valamint Bozsovcics Milán (10 éves) 60 m-en elért 8,6 mp-es és távolugrásban elért 4,52 m-es eredménye.

További eredmények: Lányok: 60 m

11-12 éves

1. Kovács Krisztina MTE 9,3
2. Schneider Krisztina Brodarics 9,3
3. Sinka Petra Széchenyi 9,0
9-10 éves

1. Csóka Dorina Brodarics 10,3

2. Maráz Adrienn Bodog Gizella. 10,6
7-8 éves
1. Krug Viki Park 10,3
2. Martina Fanny Széchenyi 12,0

1. Krug Viktória Park 3:22,7
Fiúk: 60 m

11-12 éves

1. Pataki Zoltán MTE 8,9
2. Kölkedi Ákos MTE 9,0
3. Gál Domokos Széc. 9,3
9-10 éves
1. Bozsovcics Milán Széchenyi 8,6
2. Dombai Gergő Széchenyi 9,3
távolugrás 11-12 éves

1. Kölkedi Ákos MTE 4,25
2. Gál Domokos Széc. 4,18
3. Pataki Zoltán MTE 4,15
9-10 éves
1. Bozsovcics Milán Széchenyi 4,52
2. Dombai Gergő Széchenyi 4,16
800 m 11-12 éves

1. Pataki Zoltán MTE 2:48,2

2. Majsai Levente MTE 2:54,7
9-10 éves
1. Dombai Gergő Széchenyi 2:36,8
2. Bozsovcics Milán Széchenyi 2:41,1

terke - Schwarzkopf, Nagy E., Mennner (Schweiczgut), Kresz - Somodi, Schipp. Játékos edző: Nagy Ervin

Egy félidő alatt eldöntötte a hazai csapat a mérkőzést. Góllövő: Somodi.

MTE - Beremend
1:1 (0:1)

MTE: Ádám - Scheppi, Knézics, Dárdai, Stang (Kresz) - Csiba (Schweiczgut), Peterke, Nagy E., Schwarzkopf - Mennner (Schipp), Somodi. Játékos edző: Nagy Ervin.

Két ellentétes félidő. Az elsőben a Beremend játszott

Távolugrás 11-12 éves

1. Kovács Kriszta MTE 4,29
9-10 éves

1. Bayer Beatrix Bóly 3,60
2. Maráz Adrienn Boldog Gizella. 3,41
7-8 éves

1. Krug Viktória Park 2,92
800 m 11-12 éves

1. Maráz Dóra Széchenyi 3:18,1
9-10 éves

1. Csóka Dorina Brodarics 3:16,0
2. Maráz Adrienn 3:16,1
7-8 éves

1. Krug Viktória Park 3:22,7

Fiúk: 60 m

11-12 éves
1. Pataki Zoltán MTE 8,9
2. Kölkedi Ákos MTE 9,0
3. Gál Domokos Széc. 9,3

9-10 éves
1. Bozsovcics Milán Széchenyi 8,6
2. Dombai Gergő Széchenyi 9,3

távolugrás 11-12 éves

1. Kölkedi Ákos MTE 4,25
2. Gál Domokos Széc. 4,18
3. Pataki Zoltán MTE 4,15

9-10 éves
1. Bozsovcics Milán Széchenyi 4,52
2. Dombai Gergő Széchenyi 4,16

800 m 11-12 éves

1. Pataki Zoltán MTE 2:48,2
2. Majsai Levente MTE 2:54,7

9-10 éves
1. Dombai Gergő Széchenyi 2:36,8
2. Bozsovcics Milán Széchenyi 2:41,1

1. Dombai Gergő Széchenyi 2:36,8
2. Bozsovcics Milán Széchenyi 2:41,1

1. Dombai Gergő Széchenyi 2:36,8
2. Bozsovcics Milán Széchenyi 2:41,1

1. Dombai Gergő Széchenyi 2:36,8
2. Bozsovcics Milán Széchenyi 2:41,1

1. Dombai Gergő Széchenyi 2:36,8
2. Bozsovcics Milán Széchenyi 2:41,1

1. Dombai Gergő Széchenyi 2:36,8
2. Bozsovcics Milán Széchenyi 2:41,1

1. Dombai Gergő Széchenyi 2:36,8
2. Bozsovcics Milán Széchenyi 2:41,1

1. Dombai Gergő Széchenyi 2:36,8
2. Bozsovcics Milán Széchenyi 2:41,1

1. Dombai Gergő Széchenyi 2:36,8
2. Bozsovcics Milán Széchenyi 2:41,1

1. Dombai Gergő Széchenyi 2:36,8
2. Bozsovcics Milán Széchenyi 2:41,1

1. Dombai Gergő Széchenyi 2:36,8
2. Bozsovcics Milán Széchenyi 2:41,1

1. Dombai Gergő Széchenyi 2:36,8
2. Bozsovcics Milán Széchenyi 2:41,1

1. Dombai Gergő Széchenyi 2:36,8
2. Bozsovcics Milán Széchenyi 2:41,1

1. Dombai Gergő Széchenyi 2:36,8
2. Bozsovcics Milán Széchenyi 2:41,1

1. Dombai Gergő Széchenyi 2:36,8
2. Bozsovcics Milán Széchenyi 2:41,1

1. Dombai Gergő Széchenyi 2:36,8
2. Bozsovcics Milán Széchenyi 2:41,1

1. Dombai Gergő Széchenyi 2:36,8
2. Bozsovcics Milán Széchenyi 2:41,1

1. Dombai Gergő Széchenyi 2:36,8
2. Bozsovcics Milán Széchenyi 2:41,1

1. Dombai Gergő Széchenyi 2:36,8
2. Bozsovcics Milán Széchenyi 2:41,1

1. Dombai Gergő Széchenyi 2:36,8
2. Bozsovcics Milán Széchenyi 2:41,1

1. Dombai Gergő Széchenyi 2:36,8
2. Bozsovcics Milán Széchenyi 2:41,1

KÉZILABDA

Közel egy év után vereség az NB II-ben

NB II. női
TÁSI PIKKER - MTE
24:18 (11:11)

MTE: Andrassy B. (K), Csongor T., Predacs A. (2), Véték N. (2), Wiesner Zs. (3), Kőszegi A. (6), Prokop A. (2).

Csere: Csordás A. (K), Császár A., Németh Gy. (1), Szalay B. (1).

Edző: Oszlár Ferenc.

Erről a mérkőzésről sokat nem lehet mondani. Kedvetlenül, enerváltan játszottak a lányok. Reméljük nem ismétlik meg ezt a produkciót.

MTE - Siófok
34:20 (17:7)

MTE: Andrassy B. (K), Csongor T. (3), Predacs A. (6), Véték N. (1), Wiesner Zs. (4), Kőszegi A. (9), Prokop A. (7).

Csere: Mutschler M. (K), Császár A., Németh Gy. (2), Szalai B. (2).

Edző: Oszlár Ferenc.

Féltettük a helyenként szárnyaszegett csapatunkat a tavalyi kitűnő Siófok ellen. De aztán játékosaink megnyugtató játékkal, kitűnő kapusteljesítménnyel hamar megmutatták, ki a mérkőzés esélyese. Andrassy Bea hetek óta tartja kitűnő formáját. De Predacs

ASZTALITENISZ

Jól szerepeltek az MTE játékosai

Férfi NB I. B.
MTE - Szolnok 11:7

Győztesek: Dr. Berg V. (3), Erdélyi Sz. (3), Dumitru S. (3), Orbán B. (1) és a Dr. Berg - Dumitru páros.

Szoros mérkőzésen fontos győzelmet arattak a mohácsi férfiak.

Zsámbék - MTE 9:9

Győztesek: Erdélyi Sz. 3, Dr. Berg V. 2, Dumitru S. 2, az Erdélyi-Orbán pár, Dr. Berg-Dumitru pár.

NB I. női

Mezőtúr - MTE 12:6

Győztesek: Balas L. (4), Schmidt Zs. (1) és a Balas - Minorics páros

KARATE

EB ezüst karatében

A csendben, szerényen működő karate szakosztály gyerek versenyzőinek sikerei után az edzőnő is bizonyította, hogy színvonalas munka folyik az edzéseken.

Dallos Éva a magyar karate válogatott tagjaként részt vett a Budapesten rendezett Kumite Európa Bajnokságon. Szereplésével szép sikert ért el: a 60 kg-osok között ezüstérmes lett.

Andi nagy játékedve és a fiatal Prokop Alexandra gyorsasága is döntőnek bizonyult Kőszegi és Wiesner, de valamennyi játékosunk élvezte a játékot és ezzel élvezetes estét szerzett a növekvő szurkolótábornak.

NB II. ifi női
MTE - Siófok
36:25(16:12)

Góllövők: Kövesdi Zs. (11), Csapó D. (8), Baranyi K. (7), Fiochsz V. (7), Győri I. (2), Szél R. (1).

Biztosan győzte le kitűnő ellenfelét ifi csapatunk. Néhányan a csapatból egyre érettebb játékot nyújtanak. Biztató ez a jövőre nézve.

Az elmúlt számból kimaradt az MTE II - Szekszárd mérkőzés góllövőinek névsora; ezt most közöljük. Kövesdi Zs. (9), Prokop A. (11), Baranyi K. (5), Győri I. (5), Jánics S. (2), Csoboth D. (1).

Emlékeztetőül az eredmény: MTE - Szekszárd 33:29 (17:16).

Örömteli hírt kapott az MTE kézilabda szakosztálya. A Budapesten rendezett serülő válogatón Csapó Diána, az MTE tehetséges 13 éves játékosa teljesítményével bekerült az Országos Serdülő válogatottba a legjobb 16 közé.

Gratulálunk!

NB II.
MÁV Nagykanizsa - MTE
25:17 (12:7)

MTE: Andrassy B (K) - Csongor T. (2), Predacs A. (1), Véték N. (2), Wiesner Zs. (1), Kőszegi A. (8), Császár A. (1).

Csere: Csordás A. (K), Németh B. (2), Szalay B.

Edző: Oszlár Ferenc

Jellemző a mérkőzés értékelésére a mindig visszafogott Oszlár edző véleménye: Nem kézilabdában szenvedtünk vereséget. Felháborító, hogy ilyen megengedjenek a játékevezetők.

NB II. ifi
Nagykanizsa - MTE
10:27 (3:16)

Góllövők: Kövesdi Zs. (9), Baranyi K. (5), Csapó D. (4), Győri I. (4), Jánics S. (2), Csoboth D. (2), Mitrics M. (1), Fiochsz V. (1).

Edző: Arató Béla.

Megyei női bajnokság
MTE - Beremend
26:18 (16:9)

Góllövők: Prokop A. (8), Vő B. (5), Bálint B. (5), Vértes N. (4), Linder I. (4).

Edző: Oszlár Ferenc.

Országos serdülő és újonc Bajnokság Budapest

Jól szerepeltek az MTE kislányai a korosztály Országos bajnokságán.

Eredmények: Újonc II k. cs. Kiss Adrienn az előkelő III. helyet szerezte meg. Eredménye értékét növeli, hogy először indult ezen a versenyen.

Az újonc összevont korcsoportban az ötödik helyen végzett Pánki Bettina. A serdülők versenyében Schmidt Zsuzsa az ötödik helyen végzett. Balszerencséjére a legjobb nyolc között a mezőny legjobbjával került össze.

Mohácsi Hírlap

ISSN 1216-4062

Lapalapító: Menyhárt Éva

Kiadja: MBT KE

Postai címünk: Mohácsi Hírlap, 7701 Pf.: 73.

Telefon: 69/511-555

e-mail: mohacsihirlap@dravanet.hu

Előfizetés: Mohács, Dózsa György u. 10.

Terjeszti a Magyar Posta Rt.

Reklám és hirdetés: 20-336-3452

Nyomdai munkák:

Siklósi Nyomda és Dekoráció

7800 Siklós, Széchenyi u. 43.

Tel.: 72/579-122

Fax: 72/351-916

SAKK

Megyei I. o. Cs. B.

Szentlőrinc - MTE 6:4

Győztes: Hetényi János
Döntetlen: Kiss Árpád, Mihajlovic Brankó, Forgács László, Forgács István, Waszner Károly, Stermenszky Tamás.

Rangadóval kezdődött a csapatbajnokság, melyet a Szentlőrinc szoros eredménnyel nyert.